

**Release mechanism for a traction apparatus acting on a cable which passes therethrough**Patent Number: ☐ US4438659

Publication date: 1984-03-27

Inventor(s): DESPLATS ANDRE (FR)

Applicant(s): TRACTEL SA (FR)

Requested  
Patent: ☐ EP0070230, B1Application  
Number: US19820396540 19820708Priority Number  
(s): FR19810013553 19810709IPC  
Classification: G05G5/06EC  
Classification: B66D3/02Equivalents: BR8203978, CS257256, DE3262978D, ☐ DE70230T, ☐ FR2509490, JP1678131C,  
JP3043029B, ☐ JP58028472, YU147182, ZA8204799

---

**Abstract**

A release mechanism is provided ensuring simultaneous opening of the two clamps of a traction apparatus for freeing the cable which passes therethrough. The release lever is mounted for longitudinal sliding by actuation of the handle while moving the intermediate pin carried by the warping out lever. A pivoting bolt, mounted in a widened end of a longitudinal oblong slit of said lever, prevents the release movement. The release can only be obtained when the user frees said bolt with one hand against the return action of a spring and, with the other hand, operates simultaneously said handle.

---

Data supplied from the esp@cenet database - I2

12

# DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

21 Numéro de dépôt: 82401265.2

51 Int. Cl.<sup>3</sup>: B 66 D 3/02

22 Date de dépôt: 06.07.82

30 Priorité: 09.07.81 FR 8113553

43 Date de publication de la demande:  
19.01.83 Bulletin 83/3

64 Etats contractants désignés:  
AT BE CH DE GB IT LI LU NL SE

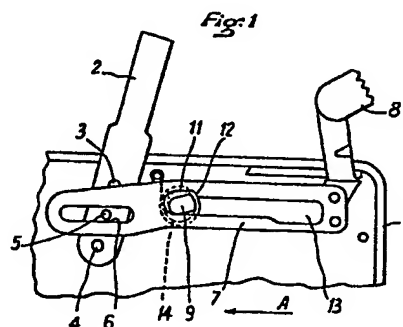
71 Demandeur: TRACTEL S.A.  
85-87 avenue Jean Lolive  
F-93170 Bagnolet(FR)

72 Inventeur: Desplats, André  
47 Boulevard de la République  
F-92100 Boulogne Billancourt(FR)

74 Mandataire: Collignon, Pierre et al,  
Cabinet Collignon 6, rue de Madrid  
F-75008 Paris(FR)

64 Mécanisme de débrayage pour appareil de traction agissant sur un câble qui le traverse.

57 Le levier de débrayage 7 est monté pour coulisser longitudinalement par actionnement de la poignée 8 en déplaçant l'axe intermédiaire 5 porté par le levier de déhalage 2. Un verrou pivotant 9, monté dans une extrémité élargie d'une fente oblongue longitudinale 11 du levier 7, interdit le mouvement de débrayage. Le débrayage ne peut être effectué que lorsque l'utilisateur dégage d'une main le verrou 9 contre l'action du ressort de rappel 14 et, de l'autre main, manoeuvre simultanément la poignée 8.



Mécanisme de débrayage pour appareil de traction  
agissant sur un câble qui le traverse.

L'invention concerne les appareils de traction agissant sur un câble par deux pinces auto-serreuses à mouvements alternatifs inverses pour assurer le halage et le déhalage du câble. Elle concerne plus particulièrement la réalisation du mécanisme de débrayage qui assure l'ouverture simultanée des deux pinces pour permettre l'introduction du câble dans l'appareil ou son retrait.

Un appareil de ce type est décrit par exemple au brevet français N° 914 400 du 5 septembre 1945. Dans ce genre d'appareil, l'opération de débrayage s'obtient en agissant sur le point milieu du levier dit de déhalage ou de marche-arrière, ce levier étant relié à l'extrémité des biellettes de chaque pince. L'action sur le levier de déhalage peut s'opérer, suivant les modes de réalisation, en poussant, en tirant, ou même en tournant un organe appelé levier de débrayage dont le mouvement initial, convenablement transformé en translation dans la direction voulue, aboutira à l'ouverture simultanée des deux pinces.

L'invention a pour objet de rendre impossible la manoeuvre involontaire du levier de débrayage et, à cet effet, elle propose un mécanisme dont l'actionnement, au moins dans la phase initiale du mouvement, requiert l'usage simultané des deux mains de l'utilisateur. En effet, le mécanisme selon l'invention comprend d'une part un levier

de débrayage solidaire à une extrémité d'une poignée de commande de débrayage et coopérant à son autre extrémité avec le point milieu du levier de déhalage de façon, en effectuant un mouvement longitudinal de translation consécutif à une poussée d'une main de l'utilisateur sur la poignée, à déplacer le point milieu du levier de déhalage dans la direction assurant l'ouverture simultanée des pinces et, d'autre part, un verrou rappelé par ressort dans une position dans laquelle il s'oppose audit déplacement longitudinal du levier de débrayage et destiné à être actionné par l'autre main de l'utilisateur pour autoriser le déplacement longitudinal du levier de débrayage.

La poignée de commande de débrayage présente une forme particulièrement étudiée en vue d'obtenir le résultat suivant :

a) permettre, par la forme de sa partie postérieure, d'exercer commodément, avec la paume de la main, la poussée nécessaire pour débrayer, et ce suivant une trajectoire adéquate,

b) permettre, par le profilage de sa partie antérieure, de placer commodément les doigts en vue du portage de l'appareil ; de plus la poignée est orientée de manière que le centre de gravité de l'appareil s'aligne naturellement dans le prolongement du bras de l'utilisateur.

Pour bien faire comprendre le mécanisme, objet de la présente invention, on en décrira ci-après une forme d'exécution préférée en référence au dessin schématique annexé dans lequel :

la figure 1 est une vue de côté partielle d'un appareil de traction équipé d'un mécanisme de débrayage selon l'invention ;

la figure 2 est une vue transversale montrant le verrou équipé de ses organes d'actionnement latéraux ;

la figure 3 montre le verrou dans sa position interdisant le débrayage ; et

la figure 4 est une vue analogue à la figure 3, montrant le verrou contraint dans sa position autorisant le

débrayage.

A la figure 1 on a représenté, à l'intérieur du carter 1 d'un appareil de traction, le levier de déhalage 2 présentant un axe 3 pour sa liaison aux biellettes de commande d'une pince (non représentée) et un axe 4 pour sa liaison aux biellettes de commande de l'autre pince (non représentée). A mi-distance entre les axes 3 et 4, le levier de déhalage 2 comporte un axe 5 logé dans une ouverture oblongue 6 de l'extrémité avant d'un levier de débrayage 7 monté pour pouvoir coulisser longitudinalement à l'intérieur du carter 1. L'extrémité arrière du levier de débrayage 7 est solidaire d'une poignée de commande de débrayage 8 destinée, par poussée d'une main de l'utilisateur, à coulisser longitudinalement entre les flasques du carter 1 en entraînant le levier de débrayage 7 dans la direction de la flèche A de façon que l'extrémité arrière de la fente oblongue 6 engage l'axe 5 du levier de déhalage 2 en déplaçant cet axe 5 vers la gauche et en assurant ainsi l'ouverture simultanée des deux pinces de l'appareil.

Dans le carter 1 est monté transversalement un verrou 9 conçu pour pouvoir pivoter autour d'un axe horizontal et qui présente extérieurement, voir figure 2, de chaque côté du carter 1, une pièce d'actionnement 10. Ce verrou 9 est disposé à l'intérieur de l'extrémité avant d'une autre ouverture oblongue longitudinale 11 du levier de débrayage 7, laquelle se poursuit, après un épaulement 12, par une partie 13 de largeur réduite qui est légèrement supérieure toutefois à la hauteur du verrou 9. A ce verrou 9 est associé un ressort 14 qui contraint celui-ci vers sa position haute, représentée aux figures 1 et 3, dans laquelle ce verrou retient l'épaulement 12 en empêchant le déplacement du levier de débrayage 7 dans la direction de la flèche A de la figure 1 et en interdisant alors le débrayage de l'appareil.

On comprend que, pour pouvoir effectuer le débrayage de l'appareil, l'utilisateur devra avec une main appliquer une pression, dans la direction de la flèche B de

la figure 4, sur l'une des pièces d'actionnement 10 du verrou 9 pour faire pivoter celui-ci dans le sens horaire en le dégageant de l'épaule 12 et en l'amenant, contre l'action du ressort 14, dans l'axe de la partie 13 de la fente 11 et, simultanément avec l'autre main, appliquer la  
5 poussée sur la poignée 8 qui permettra alors le déplacement du levier de débrayage 7 assurant l'ouverture simultanée des pinces.

Le mécanisme selon l'invention, en nécessitant pour  
10 son actionnement des actions simultanées des deux mains de l'utilisateur, écarte pratiquement ainsi le risque d'un débrayage accidentel qui, dans ce type d'appareil, pourrait avoir des conséquences graves.

Comme on le voit, la poignée de commande de  
15 débrayage 8 présente une partie postérieure dont la forme est conçue pour permettre à l'utilisateur d'exercer commodément, avec la paume de la main et suivant une trajectoire adéquate, la poussée nécessaire pour débrayer. La partie antérieure de cette poignée 8 est profilée pour permettre  
20 un placement commode des doigts de l'utilisateur pour le portage de l'appareil, l'orientation de cette poignée étant d'ailleurs prévue pour que, dans la position de portage, le centre de gravité de l'appareil s'aligne naturellement dans le prolongement du bras de l'utilisateur.

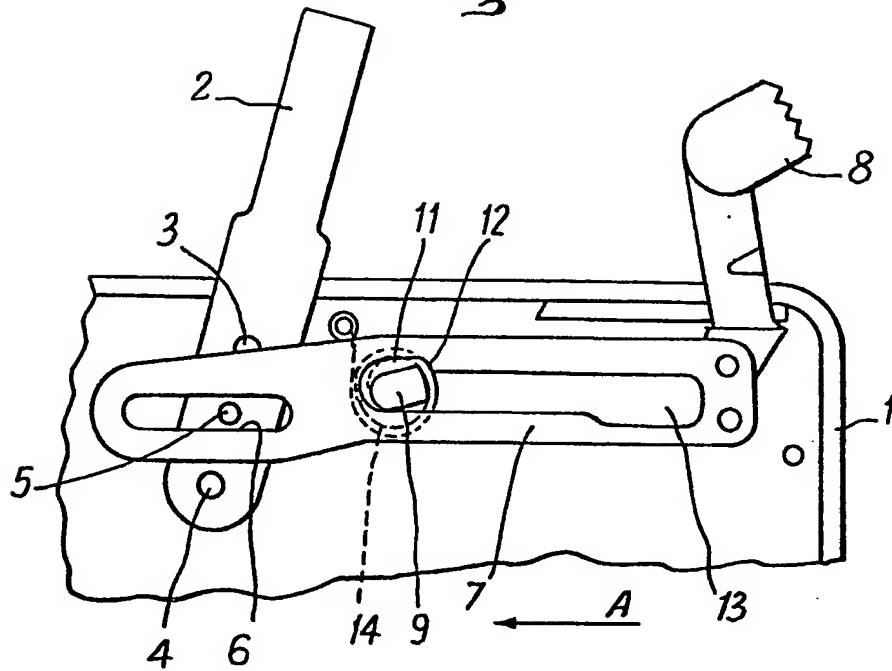
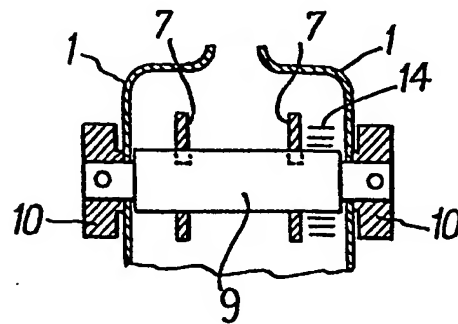
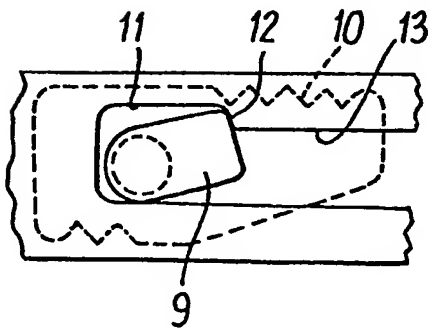
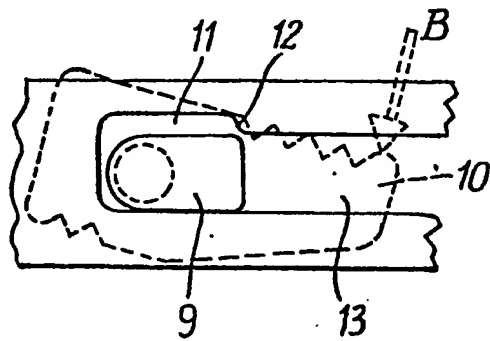
On comprendra que la description ci-dessus a été  
25 donnée à simple titre d'exemple, sans aucun caractère limitatif, et que des adjonctions ou des modifications constructives pourraient y être apportées sans sortir du cadre de l'invention définie par les revendications  
30 annexées.

R E V E N D I C A T I O N S.

1. Mécanisme de débrayage pour un appareil de traction agissant sur un câble par deux pinces auto-serreuses, comprenant un levier de débrayage coopérant avec le levier de déhalage de l'appareil et destiné à être actionné pour déplacer ce levier de déhalage dans une direction assurant l'ouverture simultanée des deux pinces et un système de verrouillage interdisant sélectivement l'actionnement du levier de débrayage, caractérisé par le fait que le levier de débrayage (7) présente à son extrémité avant une fente oblongue (6) pour coopérer avec un axe (5) du levier de déhalage (2) et est solidaire à son extrémité arrière d'une poignée de commande (8) dont la poussée par une main de l'utilisateur communique au levier de débrayage un déplacement longitudinal dans l'axe de l'appareil quand l'autre main de l'utilisateur agit en même temps sur un verrou (9) éloigné de la poignée (8) et coopérant avec une seconde fente longitudinale oblongue (11) dans la partie intermédiaire du levier de débrayage.

2. Mécanisme selon la revendication 1, caractérisé par le fait que le verrou (9) est monté transversalement pour pivoter dans des ouvertures du carter (1) de l'appareil et comporte extérieurement au carter des pièces d'actionnement (10), le verrou (9) étant disposé à l'intérieur de la dite seconde fente oblongue (11) et pouvant pivoter contre l'action d'un ressort (14) entre une position de verrouillage dans laquelle il retient un épaulement (12) de la seconde fente oblongue (11) et une position de dégagement dans laquelle il vient dans l'axe d'une partie (13) de largeur réduite de ladite seconde fente oblongue en autorisant le déplacement longitudinal du levier de débrayage (7).

3. Mécanisme selon la revendication 1 ou la revendication 2, caractérisé par le fait que la poignée de commande de débrayage (8) présente une partie postérieure dont la forme permet l'actionnement par la paume de la main de l'utilisateur, alors que sa partie antérieure est profilée pour une disposition commode des doigts de l'utilisateur n vue du portage de l'appareil.

*Fig: 1**Fig: 2**Fig: 3**Fig: 4*





Office européen  
des brevets

# RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

0070230

Numéro de la demande

EP 82 40 1265

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int. Cl. 3)
X	LU-A- 66 434 (S.E.C.A.L.T.) * page 8, paragraphe 2; figures 1 à 6 *	1,3	B 66 D 3/02
A	FR-A-2 279 657 (G.I.E. ELMA)		
A	FR-A-2 306 159 (CAPGRAS)		
A	FR-E- 94 971 (TRACTEL)		
A	FR-A-2 097 028 (INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. ESTABLISHMENT)		
A	FR-A-2 286 099 (MILBRAS)		
A,D	FR-A- 914 400 (FAURE)		
Le présent rapport de recherche a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche LA HAYE		Date d'achèvement de la recherche 14-10-1982	Examineur VAN DEN BERGHE E.J.J
<b>CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES</b>			
X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire		T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons & : membre de la même famille, document correspondant	

